

Загальні умови купівлі групи Geberit (редакція 2024 року)

1 Загальні положення. Сфера застосування

- 1.1 Ці Загальні умови купівлі групи Geberit («**Умови Geberit**») мають виключне застосування. Умови постачальника, що не відповідають або суперечать цим Умовам Geberit, можуть бути внесені до угоди лише в певному випадку та в певному обсязі, а саме якщо компанія Geberit, яка укладає угоду («**Geberit**»), безпосередньо погодиться принаймні в текстовій формі (наприклад, листом або електронною поштою) вважати їх чинними. У разі виникнення сумнівів ця згода стосується лише відповідної окремої угоди, а не можливих рамкових або подальших угод. Умови Geberit також застосовуються, коли компанія Geberit приймає послугу або постачання без застережень, якщо їй відомо, що умови постачальника не відповідають або суперечать Умовам Geberit.
- 1.2 Умови Geberit також застосовуються до всіх майбутніх операцій із постачальником, навіть якщо їх безпосередньо не внесено повторно.
- 1.3 Юридично значущі заяви та повідомлення постачальника (наприклад, встановлення строків, нагадування, розірвання) мають бути зроблені лише в письмовій формі. Установлені законом вимоги щодо форми та необхідності надавати додаткові підтвердження, зокрема щодо повноважень особи, яка робить заяву, залишаються незмінними.
- 1.4 Умови Geberit застосовуються, якщо інше не зазначено нижче, як щодо постачання матеріальних цінностей («**Вироби**»), так і щодо надання послуг або виконання робіт. Вироби, які стають частиною кінцевих виробів Geberit шляхом монтажу або в будь-який інший спосіб, надалі називаються «**Проміжні вироби**».

2 Замовлення. Документи щодо замовлення

- 2.1 Постачальник має підтвердити замовлення від компанії Geberit у текстовій формі. Якщо підтвердження не буде отримано протягом 5 робочих днів після надходження замовлення, компанія Geberit більше не матиме зобов'язань стосовно замовлення та може його відкликати.
- 2.2 Якщо підтвердження постачальника відрізняється від замовлення, постачальник зобов'язаний безпосередньо вказати на це. Будь-яке відхилення, що не відповідає замовленню, вважається новою комерційною пропозицією від постачальника та вимагає підтвердження компанією Geberit.
- 2.3 Компанія Geberit залишає за собою всі права, зокрема авторські, на креслення, специфікації та інші документи в паперовій або електронній формі. Постачальнику дозволено використовувати їх лише для можливого виготовлення та постачання виробів або надання послуг чи виконання робіт. Після виконання замовлення їх необхідно на вимогу повернути або знищити/видалити. Їх заборонено розголошувати третім особам; стосовно цього додатково застосовуються положення розділу 8.

3 (Тільки в разі постачання виробів.) Поставка. Документи

- 3.1 Якщо інше не погоджено в письмовій формі, постачання здійснюється зі сплатою мита (Delivered, Duty Paid, DDP) за умовами Інкотермс у їх відповідній чинній редакції до визначеного угодою місця призначення.
- 3.2 Постачальник зобов'язаний указати номер замовлення Geberit, походження та митні коди на всіх товаросупровідних документах і накладних.

4 Термін поставки. Затримка поставки. Оплата

- 4.1 Строк поставки або виконання послуг, зазначений у замовленні, є обов'язковим для дотримання.
- 4.2 Постачальник зобов'язується негайно повідомити компанію Geberit у письмовій формі, якщо виникнуть або стануть очевидними обставини, через які термін поставки або виконання послуг, зазначений у замовленні, не може бути дотримано.
- 4.3 У разі затримки, за яку відповідає постачальник, він має компенсувати компанії Geberit будь-які збитки, пов'язані з цим. Крім того, компанія Geberit має право після встановлення доречного строку скасувати або розірвати угоду, укладену шляхом замовлення та відповідного підтвердження. Це також стосується випадків, коли постачальник надав необхідну інформацію згідно з пунктом 4.2 вище.
- 4.4 Якщо не погоджено інше, строк оплати становить 30 днів після отримання рахунка.
- 4.5 Номер замовлення Geberit, походження та митні коди мають бути вказані на всіх рахунках.

5 (Тільки в разі постачання виробів.) Відповідальність за можливі дефекти

- 5.1 Постачальник гарантує, що всі поставки (наскільки це стосується конкретного виробу), зокрема щодо вибору матеріалів, обробки та функціонування, відповідають визначеним угодою вимогам і сучасному технічному рівню, а також стандартам, які застосовуються в узгодженому місці призначення, відповідним законним положенням, нормам і директивам органів влади та професійних асоціацій. Відхилення від цих вимог допускаються лише за попередньою згодою компанії Geberit, яку має бути надано принаймні в текстовій формі. Відповідальність постачальника за дефекти не обмежується цією згодою.
- 5.2 Компанія Geberit повідомить постачальника про виявлені дефекти поставки, щойно такі дефекти можуть бути виявлені в ході стандартного операційного процесу.
- 5.3 У разі виявлення дефектів компанія Geberit має право вимагати від постачальника подальшого виконання дій за його вибором — у формі усунення дефекту або поставки з метою заміни. Постачальник бере на себе пов'язані з цим необхідні витрати, зокрема витрати на транспортування, використання доріг, оплату праці, матеріали, а також на монтаж і демонтаж. Крім цих вимог, діють установлені законом

положення, що застосовуються до угоди між компанією Geberit і постачальником, зокрема положення про гарантію, делікти та відповідальність за вироби, які за певних умов можуть призвести до додаткових вимог і/або триваліших строків позовної давності.

- 5.4 Гарантійний строк становить два роки, на проміжні вироби — п'ять років. Для виробів і їх частин, які замінені та/або стосовно яких усунуто дефекти в межах подальшого виконання робіт, відлік строку позовної давності починається після завершення подальшого виконання робіт.
- 5.5 Компанія Geberit безпосередньо залишає за собою право на відшкодування збитків відповідно до норм законодавства. Зокрема, постачальник має відшкодувати будь-які збитки, включно з непрямыми збитками, які спричинені наявністю дефекту.

6 (Тільки в разі постачання проміжних виробів.) Відповідальність за вироби. Звільнення від претензій

Якщо клієнт або інша третя сторона незалежно від правової основи висуває претензії до компанії Geberit через дефект або несправність виробу, постачальник зобов'язується звільнити компанію Geberit від таких претензій на першу вимогу в тому обсязі, у якому компанія несе відповідальність за дефект або несправність виробу.

7 Права на промислову власність

- 7.1 Постачальник гарантує, що жодні права третіх сторін, зокрема права на промислову власність і заявки на захист прав на промислову власність, не будуть порушені внаслідок його постачання або виконання послуг.
- 7.2 Якщо третя сторона висуває претензію до компанії Geberit щодо порушення прав на промислову власність, яке виникло внаслідок здійснення поставки або виконання послуг постачальником, постачальник зобов'язаний на першу письмову вимогу звільнити компанію Geberit від усіх пов'язаних претензій.
- 7.3 Зобов'язання постачальника щодо звільнення також поширюється на всі витрати, яких неминуче зазнає компанія Geberit унаслідок подання претензії третьою стороною або через нього.

8 Конфіденційність і захист даних

- 8.1 Постачальник зобов'язується перед компанією Geberit зберігати конфіденційність усієї інформації, отриманої в межах договірних взаємин (включно із записами, кресленнями, малюнками, даними технічних завдань тощо), не надавати до неї доступ третім особам і, зокрема, не використовувати її для власних цілей, окрім випадків, коли було попередньо отримано безпосередню письмову згоду компанії Geberit. Це не стосується інформації, яка є загальновідомою на момент її розкриття, або яка пізніше стає загальновідомою без порушення зобов'язання щодо конфіденційності, або яка була самостійно розроблена постачальником без використання конфіденційних даних. Тягар доведення існування цих винятків лежить на постачальнику.

- 8.2 Постачальник зобов'язується повернути отримані документи в будь-який час на вимогу компанії Geberit, а також знищити або видалити будь-які зроблені копії.

- 8.3 Крім того, постачальник має зобов'язати своїх співробітників у межах законних вимог зберігати конфіденційність принаймні в такому самому обсязі, зокрема протягом періоду після їх звільнення з його компанії.

- 8.4 У разі порушення цього зобов'язання щодо конфіденційності компанія Geberit має право подати вимогу про відшкодування збитків і за потреби почати кримінальне провадження.

- 8.5 Зобов'язання щодо конфіденційності існує незалежно від тривалості ділових взаємин, поки інформація, яка потребує конфіденційності (пункт 8.1), не стане загальновідомою.

9 Кодекс ділової етики для постачальників

Постачальник зобов'язується та гарантує, що його власники/підрозділи, співробітники, субпідрядники та інші треті сторони, залучені ним до виконання угоди, повністю розуміють і завжди дотримуються принципів, викладених у Кодексі ділової етики для постачальників компанії Geberit. Поточна редакція Кодексу ділової етики для постачальників компанії Geberit доступна на головній сторінці сайту Geberit за посиланням <https://www.geberit.com/downloads-purchasing/>.

10 Кінцеві положення

- 10.1 Місцем виконання зобов'язань компанії Geberit, що впливають із договірних взаємин, є офіс за юридичною адресою Geberit. Місцем виконання зобов'язань постачальника є узгоджене місце призначення або місце виконання послуг.
- 10.2 Місцем розгляду спорів, що пов'язані з угодою про постачання, є суд, у районі під юрисдикцією якого розташовано офіс компанії Geberit за юридичною адресою. Компанія Geberit також визнає повноваження інших допустимих загальних або спеціальних місць розгляду спорів.
- 10.3 Відповідне розпорядження регулюється національним законодавством, чинним за місцем юридичної адреси компанії Geberit. Конвенція ООН про договори міжнародної купівлі-продажу товарів від 11 квітня 1980 року безпосередньо не застосовується.